

Allgemeine Verkaufsbedingungen Wallpen GmbH

General Terms and Conditions of Sale of Wallpen GmbH

1. Geltung

- 1.1 Diese Verkaufsbedingungen gelten ausschließlich. Abweichende oder entgegenstehende Bedingungen werden von uns nicht anerkannt, sofern wir diesen nicht ausdrücklich schriftlich zugestimmt haben.
- 1.2 Diese Verkaufsbedingungen gelten auch für alle zukünftigen Geschäfte zwischen den Parteien sowie auch dann, wenn wir in Kenntnis abweichender oder entgegenstehender Bedingungen die Lieferung der Ware durchführen.
- 1.3 Diese Allgemeinen Verkaufsbedingungen gelten nur gegenüber Unternehmern, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen im Sinne von § 310 Abs. 1 BGB.

2. Angebot, Annahme

Sofern die Bestellung ein Angebot im Sinne von § 145 BGB darstellt, sind wir berechtigt, dieses innerhalb einer Frist von zwei Wochen anzunehmen.

3. Preise, Zahlung

- 3.1 Unsere Preise verstehen sich ab Werk, zuzüglich der jeweiligen gesetzlichen Umsatzsteuer und ausschließlich der Kosten für Verpackung, soweit nicht ausdrücklich anders vereinbart.
- 3.2 Der Kaufpreis ist ohne Abzug fällig
- in Höhe von 50 % vor Beginn der Fertigung (start of production) sowie
 - in Höhe der verbliebenen 50 % vor Abholung/Auslieferung.
- 3.3 Wir werden den voraussichtlichen Beginn der Fertigung sowie die voraussichtlichen Abholbereitschaft mindestens 14 Tage vorher anzeigen. Das darin genannte Datum des Fertigungsbeginns bzw. Abholbereitschaft gilt als vereinbarter Fälligkeitstermin für die Zahlung. Bei nicht rechtzeitiger Zahlung sind wir berechtigt, die Abholung/Auslieferung zu verweigern bzw. Fertigung zu verschieben und die Bestellung erst nach Geldeingang wieder in die Produktionsabläufe einzuplanen.
- 3.4 Nach Fälligkeit werden Verzugszinsen in Höhe von 9 Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz p. a. berechnet. Die Geltendmachung eines weitergehenden Verzugschadens behalten wir uns vor.

Application

These terms and conditions of sale shall apply exclusively. Differing or contrary terms shall not apply except if expressly agreed upon in writing.

These terms and conditions of sale shall also govern all future transactions between the parties and shall also apply if we perform delivery despite our knowledge of differing or contrary terms.

These terms and conditions of sale shall only apply vis á vis entrepreneurs, governmental entities, or special governmental estates within the meaning of sec. 310 para. 1 BGB (German Civil Code).

Offer, Acceptance

Insofar as the order constitutes an offer within the meaning of § 145 BGB we are entitled to accept the offer within two weeks.

Prices, Payment

Prices are ex works, exclusive of the respective statutory VAT and exclusive of costs for packaging, except as otherwise expressly agreed upon.

The purchase price is due and payable net in the amount of 50 % before production commences (start of production) and for the remaining amount before collection/delivery.

We will notify you at least 14 days before on the expected start of production or expected readiness for collection. The date mentioned in this notification as the start of production or readiness for collection is to be treated as the agreed due date for payment. In the event of late payment, we are entitled to reject collection/delivery respectively to postpone start of production and to include the order in the production schedule not before the due payment was received.

From the due date default interest in the amount of 9 percentage points above the respective base interest rate p. a. shall accrue. We reserve all rights to claim further damages for delay.

4. Aufrechnung, Zurückbehaltung

4.1 Der Käufer ist zur Aufrechnung nur berechtigt, insoweit seine Gegenansprüche unbestritten oder rechtskräftig festgestellt sind. Zur Geltendmachung von Zurückbehaltungsrechten ist der Käufer nur aufgrund von Gegenansprüchen aus dem gleichen Vertragsverhältnis berechtigt.

5. Lieferung

5.1 Die Lieferung erfolgt ab Werk in Wissen (EXW gemäß Incoterms 2010).

5.2 Lieferung setzt die fristgerechte und ordnungsgemäße Erfüllung der Verpflichtungen des Käufers voraus. Die Einrede des nicht erfüllten Vertrages bleibt vorbehalten.

5.3 Bei Annahmeverzug oder sonstiger schuldhafter Verletzung von Mitwirkungspflichten seitens des Käufers sind wir zum Ersatz des daraus entstehenden Schadens, einschließlich etwaiger Mehraufwendungen, berechtigt. Weitergehende Ansprüche bleiben vorbehalten. Die Gefahr des zufälligen Untergangs oder der zufälligen Verschlechterung der Ware geht in diesem Fall mit dem Zeitpunkt des Annahmeverzugs oder der sonstigen Verletzung von Mitwirkungspflichten auf den Käufer über.

6. Gefahrübergang, Versendung

6.1 Bei Versendung der Ware auf Wunsch des Käufers geht die Gefahr des zufälligen Untergangs und der zufälligen Verschlechterung der Ware im Zeitpunkt der Absendung auf den Käufer über.

7. Eigentumsvorbehalt

7.1 Bis zum vollständigen Eingang aller Zahlungen verbleibt die Ware in unserem Eigentum. Bei Vertragsverletzungen des Käufers, einschließlich Zahlungsverzug, sind wir berechtigt, die Ware zurückzunehmen.

7.2 Der Käufer hat die Ware pfleglich zu behandeln, angemessen zu versichern und, soweit erforderlich, zu warten.

7.3 Soweit der Kaufpreis nicht vollständig bezahlt ist, hat der Käufer uns unverzüglich schriftlich davon in Kenntnis zu setzen, wenn die Ware mit Rechten Dritter belastet oder sonstigen Eingriffen Dritter ausgesetzt wird.

7.4 Der Käufer ist zur Weiterveräußerung der unter Eigentumsvorbehalt stehenden Ware im gewöhnlichen Geschäftsverkehr berechtigt. In diesem Falle tritt er jedoch bereits jetzt alle Forderungen aus einer solchen Weiterveräußerung, gleich ob diese vor oder nach einer

Offset, Right to Retain

The purchaser shall be entitled to offset only insofar as the purchaser's counterclaim is acknowledged, undisputed or assessed in a legally binding judgement. The purchaser is entitled to claim retainer rights only to the extent such rights are based on the same transaction.

Delivery

Delivery is performed ex works in Wissen (EXW according to Incoterms 2010).

Delivery is conditioned upon timely and proper performance of all duties of the purchaser. Defenses based on non-performance of the contract are reserved.

In case of default in acceptance or other breach of duties to cooperate by the purchaser we are entitled to claim any resulting damage including but not limited to additional expenses, if any. Further damages are reserved. In this case, the risk of loss or damage to the goods passes to the purchaser at the time of such default or breach of duty to cooperate.

Passing of Risk, Shipment

If the purchaser demands shipment of the goods the risk of loss or damage to the goods passes to the purchaser upon dispatch.

Retention of Title

We retain title to the goods until receipt of all payments in full. In case of breach of contract by the purchaser including, without limitation, default in payment, we are entitled to take possession of the goods.

The purchaser shall handle the goods with due care, maintain suitable insurance for the goods and, to the extent necessary, service and maintain the goods.

As long as the purchase price has not been completely paid, the purchaser shall immediately inform us in writing if the goods become subject to rights of third persons or other encumbrances.

The purchaser may resell goods subject to the above retention of title only in the course of his regular business. For this case, the purchaser hereby assigns all claims arising out of such resale, whether the goods have been processed or not, to us.

	<p>evtl. Verarbeitung der unter Eigentumsvorbehalt gelieferten Ware erfolgt, an uns ab. Unbe- sehen unserer Befugnis, die Forderung selbst einzuziehen, bleibt der Käufer auch nach der Abtretung zum Einzug der Forderung ermäch- tigt. In diesem Zusammenhang verpflichten wir uns, die Forderung nicht einzuziehen, so- lange und soweit der Käufer seinen Zahlungs- verpflichtungen nachkommt, kein Antrag auf Eröffnung eines Insolvenz- oder ähnlichen Verfahrens gestellt ist und keine Zahlungsein- stellung vorliegt.</p>
<p>7.5</p>	<p>Insofar as the above securities exceed the secured claim by more than 10 %, we are obligated, upon our election, to release such securities upon the purchaser's re- quest.</p>
<p>8. Gewährleistung</p>	<p>Warranty</p>
<p>8.1</p>	<p>Precondition for any warranty claim of the purchaser is the purchaser's full compliance with all requirements regarding inspection and objection established by sec. 377 HGB (German Commercial Code).</p>
<p>8.2</p>	<p>Warranty claims shall be time-barred after 12 months of the passage of risk.</p>
<p>8.3</p>	<p>In case of non-conformity of the goods the purchaser is entitled to alternative perfor- mance in the form of subsequent improve- ment or delivery of conforming goods. If such alternative performance has failed, the purchaser is entitled to reduce the purchase price or to withdraw from the contract.</p>
<p>9. Haftung</p>	<p>Liability</p>
<p>9.1</p>	<p>In case of intent or gross negligence on our part or by our agents or assistants in perfor- mance we are liable according to the provi- sions of applicable law; the same applies in case of breach of fundamental contract ob- ligations. To the extent the breach of con- tract is unintentionally our liability for dam- ages shall be limited to the typically predict- able damage.</p>
<p>9.2</p>	<p>Our liability for culpable damage to life, body or health as well as our liability under the Product Liability Act shall remain unaf- fected.</p>
<p>9.3</p>	<p>Any liability not expressly provided for above shall be disclaimed.</p>
<p>10. Anwendbares Recht, Gerichtsstand</p>	<p>Applicable law, Jurisdiction</p>
<p>10.1</p>	<p>This contract shall be governed by the laws of the Federal Republic of Germany (ex- cluding the Convention on Contracts for the International Sale of Goods and the conflict</p>

- | | | |
|--------------------|--|--|
| <p>10.2</p> | <p>Erfüllungsort sowie ausschließlicher Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist Wissen.</p> | <p>of laws principles of international private law).</p> |
| <p>10.3</p> | <p>Diese Bedingungen sind in Deutsch und Englisch erstellt. Im Falle von Abweichungen zwischen der deutschen und der englischen Fassung gilt nur die deutsche Fassung.</p> | <p>Place of performance and exclusive place of jurisdiction for all disputes arising out of or in connection with this contract shall be Wissen/Germany.</p> <p>These terms are delivered in German and English. However, in the event of any inconsistency between the German and the English version, only the German version shall apply.</p> |